

Na podlagi 11. člena Zakona o carinski službi (Uradni list RS, št. 56/99, 52/02) izdaja generalni direktor Carinske uprave Republike Slovenije

NAVODILO

O POENOSTAVLJENEM TRANZITNEM POSTOPKU V POMORSKEM PREVOZU, št. 9/2004

Pravna podlaga

1. Uredba Komisije (EGS) št. 2454/93, z dne 2. julija 1993, o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o uvedbi Carinskega zakonika Skupnosti (UL L 253, 11. 10. 1993) (v nadaljevanju: izvedbena uredba), členi 446, 447 in 448; Zakon o izvajanju carinskih predpisov Evropske skupnosti (48. člen).

Potrdilo o rednih ladjarskih storitvah iz priloge 42A izvedbene uredbe in dovoljenje za uporabo poenostavljenega postopka

2. Za blago, ki se prevaža po morju, je skupnostni tranzitni postopek obvezen, če se prevaža z ladjarsko družbo, ki ji je odobrena vzpostavitev linijskega ladijskega prevoza v skladu s členoma 313a in 313b izvedbene uredbe (člen 340e izvedbene uredbe).

Linijski ladijski prevoz pomeni linijski prevoz za prevažanje blaga s plovili, ki plujejo samo med lukami na carinskem območju Skupnosti, ne smejo pa prihajati iz nobenega kraja, iti tja ali pristati tam, če je ta kraj zunaj tega območja ali v prosti coni kontrolne vrste I v lukni na tem območju (člen 313a izvedbene uredbe).

Generalni carinski urad (GCU) lahko v dogovoru s carinskimi organi drugih držav članic, ki jih to zadeva, odobri ladjarski družbi vzpostavitev linijskega ladijskega prevoza. GCU izda na podlagi členov 313a in 313b izvedbene uredbe potrdilo o rednih ladjarskih storitvah iz priloge 42A izvedbene uredbe (v nadaljevanju: potrdilo).

V zvezi z izdajo omenjenega potrdila se v skladu s členom 313b izvedbene uredbe izvede naslednji postopek: po prejemu zahtevka za izdajo potrdila s strani ladjarske družbe pošlje GCU kopijo tega zahtevka za izdajo potrdila tujemu carinskemu organu, da izda soglasje k potrdilu. Ta mora odgovoriti v 60 dneh od prejema zahtevka. Če v tem roku ne odgovori, se lahko potrdilo izda brez soglasja tujega carinskega organa.

Ladjarske družbe, ki bodo pridobile omenjeno potrdilo, bodo lahko zaprosile za uporabo poenostavljenega postopka – raven 1 ali 2 (člena 447 in 448 izvedbene uredbe).

3. Poenostavljen postopek – raven 1 ali 2 je na razpolago ladjarskim družbam, ki bodo pridobile dovoljenje Generalnega carinskega urada. Poenostavitev vključuje uporabo blagovnega manifesta v papirni obliki kot tranzitne deklaracije (poenostavljeni

postopek 1) oziroma enotnega blagovnega manifesta v papirni ali elektronski obliki (poenostavljeni postopek 2), ko se izdelata enotni manifest za vse blago, dano v tranzitni postopek.

4. Ladjarske družbe, ki izvajajo linijske ladijske prevoze in ki bodo uporabljale poenostavljen postopek, bodo glavni zavezanec v tranzitnem postopku in bodo lahko izvajale tranzitne formalnosti z uporabo blagovnega manifesta, ki bo veljal kot tranzitna deklaracija.
5. Če ladjarska družba uporablja poenostavljen postopek, predložitev zavarovanja ni potrebna (446. člen izvedbene uredbe).

Poenostavljen postopek – raven 1 (447. člen izvedbene uredbe)

6. Za prevoze v skupnostnem tranzitnem postopku se v dovoljenju, ki ga izda Generalni carinski urad, navedejo oblika manifesta ter pristanišče odhoda in namembno pristanišče. Ladjarski prevoznik pošlje overjen izvod dovoljenja carinskim organom obeh pristanišč.
7. V primeru, ko prevoz vključuje blago, ki se mora prevažati po postopku T1 (zunanji skupnostni tranzitni postopek), in blago, ki se mora prevažati po postopku T2F v skladu s členom 340c/1 izvedbene uredbe (notranji skupnostni tranzitni postopek), se za vsako vrsto blaga sestavi ločen manifest.
8. Vsak manifest mora imeti zaradi identifikacije zaznamek, ki ga z datumom in podpisom potrdi ladjarski prevoznik (ta zaznamek opredeljuje manifest kot deklaracijo za skupnostni tranzitni postopek in določa carinski status blaga, na katerega se nanaša):
 - oznako "T1", če se blago pošilja po postopku T1, ali
 - oznako "T2F", če se blago pošilja po postopku T2F.
9. Manifest mora vsebovati najmanj naslednje podatke:
 - ime in naslov ladjarske družbe, ki opravlja prevoz blaga,
 - registracijo plovila,
 - kraj natovora,
 - kraj raztovora.

Manifest mora poleg tega za vsako pošiljko vsebovati:

- številko ladjarskega tovornega lista (konosamenta),
- število in vrsto, oznake in identifikacijske številke tovorkov,
- običajni trgovski opis blaga, ki je dovolj natančen, da omogoča ugotavljanje istovetnosti blaga,
- bruto maso v kilogramih,
- identifikacijske številke zabojnikov, če je to primerno.

Postopek v pristanišču odhoda

10. Carinskim organom v pristanišču odhoda se predložita najmanj dva izvoda manifesta, ki se uporablja kot tranzitna deklaracija. Carinski organi v pristanišču odhoda potrdijo

oba izvoda manifesta (ime in pečat izpostave, datum zaznamka, podpis carinika) in en izvod obdržijo.

Postopek v namembnem pristanišču

11. Ladjarska družba predloži blago in en izvod manifesta, ki se uporablja kot tranzitna deklaracija, carinskim organom v namembnem pristanišču, ki ta izvod manifesta obdržijo.

Za kontrolne namene lahko carinski organi v namembnem pristanišču zahtevajo tudi predložitev manifestov in ladjarskih tovornih listov (konosamentov) za vse blago, ki je v pristanišču raztovorjeno z ladje.

12. Carinski organi vsakega namembnega pristanišča pošljejo carinskim organom vsakega pristanišča odhoda enkrat mesečno seznam manifestov (po overitvi seznama), ki ga sestavijo ladjarski prevozniki ali njihovi zastopniki o manifestih, ki so bili predloženi v predhodnem mesecu.

Opis vsakega manifesta v omenjenem seznamu mora vsebovati naslednje podatke:

- sklicno številko manifesta,
 - oznako za uporabo manifesta kot tranzitne deklaracije v skladu z 8. točko tega
 - navodila,
 - ime (lahko okrajšano) ladjarskega prevoznika, ki je prevažal blago,
 - datum opravljenega prevoza.
13. V dovoljenju, ki ga je izdal carinski organ, se lahko tudi določi, da ladjarski prevozniki sami posredujejo informacije iz prejšnje točke tega navodila.
 14. Skupnostno blago, ki je bilo deklarirano za izvoz in ni v tranzitnem postopku, je označeno v skladu s členom 793/5 izvedbene uredbe (zaznamek rdeče barve "IZVOZ" na prevoznem dokumentu).

Kontrola tranzitnega postopka

15. V primeru ugotovljenih nepravilnosti (s strani carinskih organov namembnega pristanišča) v zvezi s podatki v manifestih iz omenjenega seznama, carinski organi namembnega pristanišča obvestijo carinske organe pristanišča odhoda in organ, ki je izdal dovoljenje (GCU). Pri tem navedejo predvsem ladjarske tovarne liste za zadevno blago.

Poenostavljeni postopek – raven 2 (448. člen izvedbene uredbe)

16. Ladjarskemu prevozniku, ki opravlja znatno število potovanj med državami Skupnosti, se lahko dovoli uporaba enotnega manifesta (v papirni ali/in elektronski obliki) kot tranzitne deklaracije (poenostavljeni postopek – raven 2).
17. Ladjarskemu prevozniku, ki ima v pogodbenici podružnico, ni treba imeti v pogodbenici tudi sedeža.
18. Po prejemu zahtevka za dovoljenje GCU o tem obvesti organe drugih držav, na območju katerih se nahajajo pristanišča odhoda in namembna pristanišča.

Če carinski organi v 60 dneh od dneva takega obvestila ne prejmejo nobenega ugovora, izdajo dovoljenje.

To dovoljenje velja v vseh udeleženi državi in se uporablja samo za prevoze v skupnostnem tranzitu med pristanišči, ki so navedena v dovoljenju.

Postopek na pristanišču odhoda

19. Ladjarski prevoznik vnese v enotni manifest (ki ga potrdi z datumom in podpisom) in v svoje evidence za vsako posamezno pošiljko zaznamek v zvezi s statusom blaga:

- oznako "T1", če se blago pošilja po postopku T1;
- oznako "TF", če se blago pošilja po postopku "T2F" na območja, z območij ali med območji iz člena 340c/1 izvedbene uredbe;
- oznako "TD" za blago, ki je bilo že uvedeno v tranzitni postopek (ali v postopek aktivnega oplemenitenja, carinskega skladiščenja ali začasnega uvoza). V tem primeru vpiše ladjarska družba oznako "TD" tudi v ustrezen ladjarski tovorni list oziroma ustrezen komercialni dokument, poleg tega pa navede še podatek o uporabljenem postopku, referenčno številko in datum deklaracije ter naziv urada izdaje;
- črko "C" (ustreza "T2L") za skupnostno blago, ki ni bilo uvedeno v tranzitni postopek;
- črko "X" za skupnostno blago, ki se izvaža in ni uvedeno tranzitni postopek.

Enotni manifest in kopija manifesta morata vsebovati tudi podatke, ki so navedeni v 8. točki tega navodila.

20. Enotni manifest in kopija manifesta se predložita uradu odhoda. Carinski organi potrdijo manifest (ime in pečat izpostave, datum zaznamka, podpis carinika) in obdržijo kopijo manifesta ali pa zahtevajo izpis elektronskega manifesta (v papirni obliki).

Postopek v namembnem pristanišču

21. Ko carinski organi namembnega pristanišča dobijo enotni manifest in ko jim je predloženo blago, se šteje, da je skupnostni tranzitni postopek končan.

Kontrola tranzitnega postopka v primeru poenostavljenega postopka – raven 2

22. Evidence ladjarskega prevoznika, ki uporablja poenostavljen tranzitni postopek – raven 2, morajo vsebovati najmanj podatke, ki so navedeni v 19. točki tega navodila. Carina mora imeti stalen dostop do teh evidenc.

23. Carinski organi v pristanišču odhoda opravijo kontrole na osnovi analize tveganja. Tudi carinski organi v namembnem pristanišču opravijo kontrole na osnovi analize tveganja in če je potrebno, pošljejo podatke iz enotnih manifestov (izdelanih v sistemu za izmenjavo podatkov), ki so jih prejeli, carinskemu organu pristanišča odhoda v preverjanje.

Ladjarski prevoznik obvešča carinske organe o vseh kršitvah in nepravilnostih in je hkrati odgovoren za odkrivanje vseh kršitev in nepravilnosti v namembnem pristanišču.

Carinski organi namembnega pristanišča obvestijo (ob prvi priložnosti) o vseh kršitvah in nepravilnostih carinske organe pristanišča odhoda in organ, ki je izdal dovoljenje. V ta namen se uporabi dokument TC21A (priloga 1 tega navodila).

Zbirna pošiljka (*groupage*)

24. V primeru, ko so pošiljke zbirne, je vsak del zbirne pošiljke predmet pogodbe med pošiljateljem blaga in agentom, ki tvori zbirno pošiljko. To pogodbo predstavlja tovorni list (CN), ladjarski tovorni list ali drug komercialni dokument, dogovorjen med pošiljateljem blaga in agentom, ki tvori zbirno pošiljko.
25. Pomorski prevoz zbirne pošiljke se izvaja na podlagi pogodbe med agentom, ki tvori zbirno pošiljko, in ladjarsko družbo. To pogodbo predstavlja prevozna listina, ladjarski tovorni list ali drug komercialni dokument, dogovorjen med ladjarsko družbo in agentom, ki tvori zbirno pošiljko.
26. Zbirna pošiljka je predmet zbirnega manifesta, ki ga pripravi agent, ki tvori zbirno pošiljko. V zbirnem manifestu so vse pošiljke, ki se nanašajo na posamezne tovarne liste, ladjarske tovarne liste ali druge komercialne dokumente. Zbirna pošiljka ne sme vsebovati nevarnega blaga. Nevarno blago mora biti deklarirano posebej.
27. Taka zbirna pošiljka se lahko odpošlje po poenostavljenem postopku (1 ali 2), če je zagotovljeno naslednje:
 - Agent, ki je tvoril zbirno pošiljko, mora vnesti v svoje komercialne evidence status za vsako posamezno pošiljko.
 - Zbirni manifest mora vsebovati podatke iz 9. točke tega navodila.
 - Tovorni listi morajo biti tako v pristanišču odhoda kot v namembnem pristanišču na razpolago carini v kontrolne namene.
 - Zbirni manifest mora biti označen s primernim statusom. Najvišji status iz zbirnega manifesta se sporoči ladjarski družbi. Vrstni red statusov od najvišjega do najnižjega je naslednji: T1, T2F (TF), TD, C, X (ti simboli imajo pomen iz 19. točke tega navodila). Gl. primera v naslednji točki tega navodila.
 - Za blago, ki je bilo že uvedeno v formalni tranzitni postopek (skupnostni tranzit, zvezek TIR, zvezek ATA, NATO-obrazec 302) in je vključeno v zbirno pošiljko, ladjarska družba vpiše oznako "TD". Ta zaznamek vpiše tudi v ladjarski tovorni list oziroma ustrezen komercialni dokument, poleg tega pa navede še podatek o uporabljenem postopku, referenčno številko, datum tranzitne deklaracije in naziv urada odhoda.
28. Ladjarska družba mora zbirno pošiljko, ki jo prevaža po poenostavljenem postopku 1 ali 2, označiti z besedo "zbirno" na manifestu, ki velja kot tranzitna deklaracija (gl. prilogo 2 tega navodila).
29. Vsi dokumenti, ki se nanašajo na blago na ladji (ladjarski manifesti, zbirni manifest, tovorni listi, ladjarski tovorni listi, druge komercialne listine), morajo biti v pristanišču

odhoda in namembnem pristanišču na razpolago carini na njeno zahtevo. Na podlagi podatkov iz zbirnega manifesta lahko carina opravi ustrezno kontrolo.

30. Ladjarska družba je glavni zavezanec (razen v primeru pošiljk, ki so označene s "TD" – gl. zadnjo alineo 27. točke tega navodila) v primeru prevoza zbirnih pošiljk in je v primeru ugotovljenih nepravilnosti tudi odgovorna za te pošiljke. Razmerje med ladjarsko družbo in agentom, ki tvori zbirno pošiljko, je predmet medsebojnega komercialnega dogovora.

To navodilo začne veljati in se uporabljati dne 1. 5. 2004.

Prilogi:

1. obrazec zahtevka za preverjanje
2. primera vpisovanja statusa pri zbirnih pošiljkah